

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (NB)
Form LT QR (NB)

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period						
	保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business							
終身壽險 Whole of Life	36,904	193,564		193,060,670	119,585,456	159,800,815	68,223,838
儲蓄壽險 Endowment	7,803	3,612		7,664,597	3,316,161	7,148,492	3,240,509
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	950	38,990		591,007	3,413,813	557,909	4,513,314
定期壽險 Term	-	-		-	793,355	-	3,139
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	1,260		-	1,978,198	-	137,269
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	70,715		-	83,501,123	67,464	1,720,253
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-		-	-	-	2,339
其他 Others	-	-		-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	45,657	308,141		201,316,274	212,588,106	167,574,680	77,840,661
其他業務 Other Businesses							
終身壽險 Whole of Life	-	85		-	7,124	-	382
儲蓄壽險 Endowment	10,537	34,321		2,609,620	8,550,795	2,491,934	8,140,283
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	3,706	3,482		334,366	250,382	2,902,906	320,929
萬用壽險 Universal Life	253	2,150		3,590,367	7,180,835	790,719	1,940,541
定期壽險 Term	-	14,934		-	29,012,080	-	53,127
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	79,721		-	3,392,597	10	728,596
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	13,306		-	9,798,843	-	62,725

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (NB)
Form LT QR (NB)

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period						
	保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	24,157		-	670,805	-	81,904
團體人壽 Group Life	-	370	46,383	-	43,441,842	-	41,850
其他團體業務 Other Group Business	-	551	23,672	-	6,848,541	-	166,481
其他 Others	7	-		1,996	-	53	1
其他業務總額 Total of Other Businesses	14,503	173,077	70,055	6,536,349	109,153,845	6,185,623	11,536,820
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)							
投資相連 Unit Linked	14,558	3,554		11,134,150	3,443,403	10,639,684	1,202,748
指數型萬用壽險 Indexed Universal Life	34	34		658,527	731,830	164,616	12,961
定期壽險 Term				-	-	-	-
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)				-	258	-	222
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)				-	-	-	49
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)				-	-	-	8
其他 Others				-	-	-	-
類別 C 總額 Total of Class C	14,592	3,588		11,792,678	4,175,491	10,804,300	1,215,988
總額 Total	74,752	484,806	70,055	219,645,301	325,917,442	184,564,602	90,593,468

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period																			
	貨幣 Currency										保費金額 Amount of Premiums									
	保單數目 No. of Policies																			
	(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business																				
終身壽險 Whole of Life	7,419	28,218	1,884	5,095	26,969	158,482	632	1,769	36,904	193,564	9,002,710	9,640,054	1,904,753	1,726,812	148,298,349	55,890,683	595,003	966,289	159,800,815	68,223,838
儲蓄壽險 Endowment	1,242	131	99	233	6,462	3,248	-	-	7,803	3,612	1,080,277	32,824	128,212	64,648	5,940,003	3,143,037	-	-	7,148,492	3,240,509
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	324	12,665	-	395	626	25,922	-	8	950	38,990	126,255	1,693,631	-	96,695	431,654	2,716,974	-	6,014	557,909	4,513,314
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	840	-	-	-	2,299	-	-	-	3,139
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	-	-	-	1,260	-	-	-	1,260	-	6,558	-	-	-	130,711	-	-	-	137,269
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	7,878	-	5	-	62,832	-	-	-	70,715	-	174,176	-	117	67,464	1,545,959	-	-	67,464	1,720,253
意外及健康 (意外及殘障) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	954	-	-	-	1,385	-	-	-	2,339
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	8,985	48,892	1,983	5,728	34,057	251,744	632	1,777	45,657	308,141	10,209,242	11,549,037	2,032,965	1,888,272	154,737,469	63,431,048	595,003	972,303	167,574,680	77,840,681
其他業務 Other Businesses																				
終身壽險 Whole of Life	-	72	-	-	-	13	-	-	-	85	-	110	-	-	-	272	-	-	-	382
儲蓄壽險 Endowment	8,843	18,596	201	3,679	1,441	11,777	52	269	10,537	34,321	1,467,048	4,511,585	44,348	411,904	975,097	3,180,318	5,441	36,476	2,491,934	8,140,283
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	3,420	2,617	6	177	280	687	-	1	3,706	3,482	2,745,270	185,905	1,466	78,714	156,170	56,292	-	18	2,902,906	320,929
萬用壽險 Universal Life	1	239	1	1	251	1,906	-	4	253	2,150	1,852	47,002	2,909	1,163	785,958	1,888,440	-	3,936	790,719	1,940,541
定期壽險 Term	-	10,812	-	-	-	4,122	-	-	-	14,934	-	35,942	-	-	-	17,185	-	-	-	53,127
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	63,039	-	8	-	16,674	-	-	-	79,721	10	485,698	-	59	-	242,839	-	-	10	728,596
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	8,027	-	-	-	5,279	-	-	-	13,306	-	31,930	-	1	-	30,794	-	-	-	62,725
意外及健康 (意外及殘障) Accident & Health (Accident & Disability)	-	21,626	-	-	-	2,531	-	-	-	24,157	-	56,480	-	-	-	25,424	-	-	-	81,904
團體人壽 Group Life										370										41,850
其他業務 Other Group Business										551										166,481
其他 Others	6	-	-	-	1	-	-	-	7	-	46	1	-	-	7	-	-	-	53	1
其他業務總額 Total of Other Businesses	12,270	125,028	208	3,865	1,973	42,989	52	274	14,503	173,077	4,214,226	5,354,653	48,723	491,841	1,917,233	5,441,564	5,441	40,430	6,185,623	11,536,820
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)																				
投資相連 Unit Linked	1,556	2,236	111	35	12,849	1,279	42	4	14,558	3,554	1,823,964	781,121	45,868	10,272	8,675,253	409,822	94,599	1,533	10,639,684	1,202,748
指數型萬用壽險 Indexed Universal Life	-	-	-	-	34	34	-	-	34	34	-	-	-	-	164,616	12,961	-	-	164,616	12,961
定期壽險 Term																				
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)																				
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)												14				35				49
意外及健康 (意外及殘障) Accident & Health (Accident & Disability)																8				8
其他 Others																				
類別 C 總額 Total of Class C	1,556	2,236	111	35	12,883	1,313	42	4	14,592	3,588	1,823,964	781,150	45,868	10,272	8,839,869	423,033	94,599	1,533	10,804,300	1,215,988
總額 Total	22,811	176,156	2,302	9,628	48,913	296,046	726	2,055	74,752	484,806	16,247,432	17,884,841	2,127,556	2,390,385	165,494,571	69,295,644	695,043	1,014,266	184,564,802	90,593,468

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (prem term)
Form LT QR (prem term)

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period											
	保費年期 Premium Term											
	保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business												
終身壽險 Whole of Life	36,904	65,601	108,425	14,409	5,129	193,564	159,800,815	40,918,290	26,561,035	656,666	87,848	68,223,838
儲蓄壽險 Endowment	7,803	2,386	885	314	27	3,612	7,148,492	3,066,664	142,652	30,656	537	3,240,509
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	950	5,169	29,859	3,962	-	38,990	557,909	1,923,082	2,372,173	218,058	-	4,513,314
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	245	1,331	1,563	3,139
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	647	595	18	1,260	-	-	100,177	13,661	23,432	137,269
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	(1)	1,655	39,257	29,804	70,715	67,464	-	168,507	1,006,634	545,112	1,720,253
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	21	384	1,934	2,339
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	45,657	73,155	141,471	58,537	34,978	308,141	167,574,680	45,908,036	29,344,810	1,927,389	660,425	77,840,661
其他業務 Other Businesses												
終身壽險 Whole of Life	-	-	-	2	83	85	-	-	-	64	318	382
儲蓄壽險 Endowment	10,537	33,820	2	479	20	34,321	2,491,934	8,131,363	63	8,186	671	8,140,283
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	3,706	194	3,109	143	36	3,482	2,902,906	109,909	188,218	19,750	3,052	320,929
萬用壽險 Universal Life	253	1,031	461	125	533	2,150	790,719	1,754,154	103,722	17,873	64,792	1,940,541
定期壽險 Term	-	154	935	722	13,123	14,934	-	1,425	1,584	8,368	41,750	53,127
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	7,168	111	3,183	69,259	79,721	10	40,151	257	39,248	648,940	728,596
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	267	104	397	12,538	13,306	-	670	1,207	4,924	55,923	62,725
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	945	1,275	10,972	10,985	24,157	-	611	4,867	29,446	46,979	81,904
團體人壽 Group Life	-					370	-					41,850
其他團體業務 Other Group Business	-					551	-					166,481
其他 Others	7	-	-	-	-	-	53	-	-	-	1	1
其他業務總額 Total of Other Businesses	14,503	43,579	5,997	16,023	106,557	173,077	6,185,623	10,038,283	299,918	127,860	862,427	11,536,820

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (prem term)
Form LT QR (prem term)

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period											
	保費年期 Premium Term											
	保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
							(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)												
投資相連 Unit Linked	14,558	2,439	53	1,060	2	3,554	10,639,684	1,122,408	8,943	70,994	403	1,202,748
指數型萬用壽險 Indexed Universal Life	34	-	16	18	-	34	164,616	-	6,966	5,995	-	12,961
定期壽險 Term						-	-	-	-	-	-	-
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)						-	-	2	-	1	219	222
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)						-	-	-	-	-	49	49
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)						-	-	-	-	4	4	8
其他 Others						-	-	-	-	-	-	-
類別 C 總額 Total of Class C	14,592	2,439	69	1,078	2	3,588	10,804,300	1,122,410	15,909	76,994	675	1,215,988
總額 Total	74,752	119,173	147,537	75,638	141,537	484,806	184,564,602	57,068,730	29,660,637	2,132,243	1,523,527	90,593,468

業務種類 Type of Business		此期間的新保直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period																							
		所有銷售渠道 All Distribution Channels																							
		保單數目 No. of Policies												保費總額 Amount of Premiums											
		(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
單次保費 Single Premiums	非單次保費 Non-single Premiums	單次保費 Single Premiums	非單次保費 Non-single Premiums	單次保費 Single Premiums	非單次保費 Non-single Premiums	單次保費 Single Premiums	非單次保費 Non-single Premiums	單次保費 Single Premiums	非單次保費 Non-single Premiums	單次保費 Single Premiums	非單次保費 Non-single Premiums	單次保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單次保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單次保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單次保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單次保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單次保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單次保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business																									
終身壽險 Whole of Life		17,445	94,615	12,862	63,734	6,574	35,034	19	26	4	155	36,904	193,564	14,834,833	16,759,789	68,404,166	34,165,484	76,423,470	17,055,014	19,118	3,218	119,228	240,334	159,800,815	68,223,838
儲蓄壽險 Endowment		394	273	1,409	3,196	6,000	143	-	-	-	-	7,803	3,612	327,822	58,028	1,357,396	2,708,883	5,463,274	473,597	-	-	-	-	7,148,492	3,240,509
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities		800	22,264	16	10,704	132	5,959	2	62	-	1	950	38,990	425,527	1,715,122	13,741	1,573,394	117,935	1,220,420	706	4,326	-	51	557,909	4,513,314
定期壽險 Term		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,487	-	13	-	632	-	-	-	7	-	3,139
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)		-	832	-	425	-	3	-	-	-	-	-	1,260	-	45,419	-	91,618	-	232	-	-	-	-	-	137,269
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)		-	62,647	-	1,550	-	6,482	-	35	-	1	-	70,715	61,405	1,398,193	1,287	168,583	4,772	152,680	-	780	-	16	67,464	1,720,255
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,317	-	-	-	22	-	-	-	-	-	2,338
其他 Others		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business		18,639	180,631	14,287	79,609	12,706	47,621	21	123	4	157	45,657	308,141	15,649,587	19,981,355	69,776,590	38,707,976	82,009,451	18,902,598	19,824	8,324	119,228	240,408	167,574,680	77,840,661
其他業務 Other Businesses																									
終身壽險 Whole of Life		-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	85	-	382	-	-	-	-	-	-	-	-	-	382
儲蓄壽險 Endowment		466	1,197	177	2,855	32	1,730	9,862	28,539	-	-	10,537	34,321	243,099	179,317	453,000	2,034,080	71,354	573,034	1,724,482	5,353,852	(1)	-	2,491,934	8,140,283
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities		258	431	38	520	34	373	3,374	2,158	2	-	3,706	3,482	129,346	67,182	17,365	82,252	24,006	42,130	2,728,031	129,365	4,158	-	2,902,906	320,929
通用壽險 Universal Life		107	776	141	541	3	826	2	7	-	-	253	2,150	16,211	462,639	753,995	688,539	20,330	789,260	183	103	-	-	790,719	1,940,541
定期壽險 Term		-	9,410	-	242	-	268	-	5,014	-	-	-	14,934	-	24,337	-	1,353	-	6,542	-	20,895	-	-	-	53,127
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)		-	62,040	-	1,890	-	3,209	-	12,576	-	6	-	79,721	10	597,321	-	21,206	-	27,706	-	82,293	-	70	10	728,596
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)		-	9,500	-	200	-	163	-	3,443	-	-	-	13,306	-	42,179	-	1,069	-	1,624	-	17,853	-	-	-	62,725
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)		-	22,444	-	43	-	457	-	1,213	-	-	-	24,157	-	76,698	-	54	-	2,017	-	3,134	-	-	-	81,904
團體人壽 Group Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	370	-	-	-	-	-	2,017	-	3,134	-	-	-	41,850
其他團體業務 Other Group Business		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	551	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	166,481
其他 Others		3	-	-	-	4	-	-	-	-	-	7	-	17	1	-	-	36	-	-	-	-	-	53	1
其他業務總額 Total of Other Businesses		834	105,883	356	6,291	73	7,026	13,238	52,950	2	6	14,503	173,077	388,683	1,450,057	1,224,360	2,828,554	115,726	1,442,312	4,452,697	5,607,495	4,157	70	6,185,623	11,536,820
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)																									
保單相連 Unit Linked		13,545	2,924	7	84	1,006	546	-	-	-	-	14,558	3,554	8,866,723	1,114,302	23,637	12,565	1,749,324	75,881	-	-	-	-	10,639,684	1,202,744
指數型通用壽險 Indexed Universal Life		16	10	1	-	17	23	-	1	-	-	34	34	42,800	3,385	1,530	-	120,286	9,420	-	156	-	-	164,616	12,961
定期壽險 Term		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	222	-	-	-	-	-	-	-	-	-	222
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
其他 Others		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
類別 C 總額 Total of Class C		13,561	2,934	8	84	1,023	569	-	1	-	-	14,592	3,588	8,909,523	1,117,966	25,167	12,565	1,869,610	85,301	-	156	-	-	10,804,300	1,215,988
總計 Total		33,034	289,448	14,651	85,984	13,802	55,216	13,259	53,074	6	163	74,752	484,806	24,947,793	22,549,378	71,026,117	41,549,095	83,994,786	20,430,211	4,472,521	5,615,975	123,385	240,478	184,564,602	90,593,468

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (IF)
Form LT QR (IF)

業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period			可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		
	保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
					首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business						
終身壽險 Whole of Life	6,436,236		4,449,859,116	159,883,689	63,392,369	133,050,834
儲蓄壽險 Endowment	441,993		242,070,476	7,150,827	2,807,083	9,309,140
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	1,018,537		115,059,118	557,780	4,108,383	14,197,348
定期壽險 Term	620		78,416,665	-	3,295	147,589
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	57,190		27,843,854	-	150,763	728,989
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	3,398,664		3,008,546,009	67,324	1,710,214	24,868,681
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-		-	-	2,925	117,289
其他 Others	-		330,663	-	-	2,691
分紅業務總額 Total of Participating Business	11,353,240	-	7,922,125,901	167,659,619	72,175,032	182,422,561
其他業務 Other Businesses						
終身壽險 Whole of Life	175,364		49,121,907	4	267	515,642
儲蓄壽險 Endowment	247,643		105,257,877	2,491,269	7,560,642	6,713,338
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	214,018		23,967,891	2,933,254	307,491	1,077,300
萬用壽險 Universal Life	245,419		694,153,392	804,468	1,952,702	2,094,526
定期壽險 Term	279,610		748,174,709	3	54,303	906,283
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	1,688,856		81,561,214	3	822,861	12,213,693

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (IF)
Form LT QR (IF)

業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period			可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable			
	保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
					首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums	
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	316,763		240,097,840	-	67,042	1,530,822	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	637,960		24,116,092	-	83,733	1,401,551	
團體人壽 Group Life	8,065	934,552	1,115,599,911	-	45,228	933,622	
其他團體業務 Other Group Business	6,502	322,091	30,452,499	-	156,595	2,993,435	
其他 Others	985		1,136,632	53	1	1,394	
其他業務總額 Total of Other Businesses	3,821,185	1,256,643	3,113,639,965	6,229,054	11,050,865	30,381,607	
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)							
投資相連 Unit Linked	1,046,218		521,299,453	11,879,928	1,205,443	3,772,903	
指數型萬用壽險 Indexed Universal Life	134		2,216,731	173,967	12,661	58	
定期壽險 Term			35,985,587	-	73	51,646	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)			616,322	4	663	458,498	
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)			18,057,970	-	487	141,923	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)			9,206	-	221	64,318	
其他 Others			20,708	-	-	3	
類別 C 總額 Total of Class C	1,046,352		578,205,978	12,053,899	1,219,548	4,489,348	
總額 Total	16,220,777	1,256,643	11,613,971,844	185,942,572	84,445,446	217,293,516	

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (IF G H)
Form LT QR (IF G H)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period			可收取的供款 Contributions receivable	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		1,795,767	84,166,814	17,351,604	2,254,723
	(b) 其他基金 (b) Others		5,282,642	37,233,562	940,954	1,081,383
	類別 G 總額 Total of Class G		7,078,409	121,400,376	18,292,558	3,336,106
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		-	-	-	-
	(b) 其他基金 (b) Others		4,133,727	10,555,149	103,561	481,769
	類別 H 總額 Total of Class H		4,133,727	10,555,149	103,561	481,769
總額 Total		365,553	11,212,137	131,955,525	18,396,119	3,817,875

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (Lapse)
Form LT QR (Lapse)

業務種類 Type of Business	直接長期業務 Direct Long Term Business																
	此期間終止的保單數目及替代方案 (個人長期) No. of Policies terminated in the period and Alternation (for individual long term business)								此期間終止的 保單數目 (團體人壽) No. of Policies terminated in the period (for group business)	此期間的利息給付金額 Amount of benefit payments in the period							
	在第一至十三個 月期間(a)內 失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month Period (a)	在第十四至二十五個 月期間(b)內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month Period (b)	在第二十五個月期間 (c)後 失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month Period (c)	保單期滿 Maturity, Expiry	身故, 危疾 Death, Dread Disease	現金價值權益 Cash Value Options	其他終止原因 Other Terminations	在第一至十三個月期 間(a)內 給付的退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid within 1st-13th contract month Period (a)		在第十四至二十五個 月期間(b)內給付的 退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid within 14th-25th contract month Period (b)	在第二十五個月期間 (c)後 給付的退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid after 25th contract month Period (c)	退保利益 給付總額 Total Lapse/ Surrender benefits paid	保單期滿 Maturity, Expiry	身故, 危疾 Death, Dread Disease	現金價值權益 Cash Value Options	其他申索及 利益給付 Other claims and benefits paid	
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business																	
終身壽險 Whole of Life	5,046	6,303	69,061	979	7,239	1,040	(1,341)		251,847	185,188	23,320,842	23,757,877	1,755,774	2,990,911	49,412	12,321,961	
儲蓄壽險 Endowment	119	77	6,601	5,846	396	53	40		31,353	52,455	6,499,604	6,583,413	1,926,145	166,490	8,711	2,225,829	
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	351	369	13,434	16,733	1,455	-	(70)		14,785	21,852	5,571,187	5,607,804	503,992	451,716	9	12,987,168	
定期壽險 Term	-	-	10	29	-	-	1		-	-	-	-	-	32,844	-	30	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	20	4	271	1	29	-	(19)		-	-	18,609	18,609	-	9,502	-	314,675	
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	2,290	5,977	20,807	213	2,330	1,001	(1,494)		21	35	542,859	542,915	6,055	3,634,146	52,870	613,495	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	(11)	-	38,869	
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-		-	-	1,237	1,237	124	-	-	3,952	
分紅業務總額 Total of Participating Business	7,826	12,730	110,184	23,801	11,449	2,094	(2,883)		297,986	259,530	35,954,338	36,511,855	4,192,090	7,285,598	111,002	28,505,980	
其他業務 Other Businesses																	
終身壽險 Whole of Life	6	42	3,375	78	473	112	(82)		-	87	589,372	589,459	7,627	93,312	1,722	416,651	
儲蓄壽險 Endowment	121	110	838	34,549	112	-	(53)		3,944	12,605	124,727	141,276	22,811,080	90,657	(2,997)	109,072	
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	59	68	2,140	12,589	364	-	1		1,762	4,043	822,541	828,346	2,615,118	125,302	-	3,609,734	
萬用壽險 Universal Life	138	225	6,516	823	293	3	(25)		9,876	33,424	11,525,929	11,569,229	120,775	451,099	2,429	228,285	
定期壽險 Term	2,620	4,685	6,799	2,541	161	(2,197)	86		6	-	2,151	2,158	6,248	267,127	(63,844)	18,965	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	16,289	8,479	36,677	8,976	929	-	4,126		4	16	81,502	81,522	753,087	332,083	-	7,774,666	
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	2,613	6,291	9,740	1,761	301	-	167		32	3	22,306	22,341	18,589	501,592	-	163,119	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	6,371	6,428	11,898	8,053	588	-	(88)		-	-	64,376	64,376	177,403	66,108	-	524,891	
團體人壽 Group Life									585			5,369				322,846	
其他團體業務 Other Group Business									1,389			2				1,595,649	
其他 Others	-	-	-	12	-	-	8		-	-	1,256	1,256	14	408	-	(535)	
其他業務總額 Total of Other Businesses	28,217	26,328	77,983	69,382	3,221	(2,082)	4,140		1,974	15,625	50,178	13,234,161	13,305,334	26,509,942	1,927,687	(62,690)	14,763,343
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)																	
類別 C 總額 Total of Class C	273	532	35,799	771	1,093	-	62		622,290	729,553	16,813,284	17,965,127	416,785	371,203	-	3,257,309	
退休計劃第 I 類 (類別 G) Retirement Scheme Category I (Class G)																	
類別 G 總額 Total of Class G									5,079				20,821,622			3,418,960	
退休計劃第 II 類 (類別 H) Retirement Scheme Category II (Class H)																	
類別 H 總額 Total of Class H									42			172,583				288,346	
總額 Total	36,316	39,590	223,966	93,954	15,763	12	1,319		7,095	935,901	1,039,260	65,801,783	88,776,521	31,118,817	9,584,488	48,312	50,233,938

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表格 LT QR (RI)
Form LT QR (RI)

業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
	此期間末的承保保額或 全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	可收保費 Premiums receivable	此期間末的承保保額或 全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	應付保費 Premiums paid
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business				
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	-	-	21,685,769	1,559,320
除上述以外的業務 Business other than the above	55,221,245	741,319	2,861,768,771	45,168,558
分紅業務總額 Total of Participating Business	55,221,245	741,319	2,883,454,540	46,727,879
其他業務 Other Businesses				
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	9,574,736	829,890	7,117,966	607,540
團體人壽 Group Life	281,209,535	116,823	675,936,267	447,567
其他團體業務 Other Group Business	44,811,920	517,884	39,490,229	1,297,199
除上述以外的業務 Business other than the above	2,637,692,811	10,574,099	1,875,254,861	14,970,040
其他業務總額 Total of Other Businesses	2,973,289,002	12,038,696	2,597,799,324	17,322,345
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)				
類別 C 總額 Total of Class C	-	-	39,146,958	113,501
退休計劃第 I 類 (類別 G) Retirement Scheme Category I (Class G)				
類別 G 總額 Total of Class G	-	102,041	-	102,041
退休計劃第 II 類 (類別 H) Retirement Scheme Category II (Class H)				
類別 H 總額 Total of Class H	-	-	-	-
未分類 Unclassified	-	-	-	29,430
總額 Total	3,028,510,247	12,882,056	5,520,400,822	64,295,195

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L1
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦保險有限公司	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	12,735,358	9,260,210	3,827	260,176	5,358,565	2,866	18,097,750	9,523,252
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	773,845	3,060,818	53	85,404	116,321	1,093,967	890,219	4,240,189
AXA CRI	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	48,049	4,521	52,985	1,346	-	-	101,033	5,868
BOC LIFE	中銀人壽	8,628,012	13,401,122	5,441	4,598,897	43,580	-	8,677,033	18,000,019
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	65,926	-	-	-	65,926
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	2,856,262	3,170,902	-	1,935,558	-	-	2,856,262	5,106,460

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L1
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	143,288	1,935,089	-	452,579	-	-	143,288	2,387,668
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	1,657,414	202,518	-	210	-	-	1,657,414	202,728
CTF Life	周大福人壽	4,083,833	789,304	-	15,796	290,558	7,978	4,374,391	813,078
Chubb Life HK	安達人壽香港	3,135,031	1,036,987	3,395	35,629	26,508	18	3,164,934	1,072,634
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	245,792	754,587	-	27	100	-	245,893	754,614
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	20,869,332	1,963,027	696,841	134,593	185,111	9,487	21,751,284	2,107,107
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	979,721	-	4,637	-	-	-	984,358
Hang Seng Insurance	恒生保險	13,364,502	2,677,742	1,434,304	238,134	-	-	14,798,806	2,915,876

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L1
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	597,959	704	597,959	704
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	2,728,031	-	-	-	2,728,031	-
Hong Kong Life	香港人壽	577,540	278,116	3,115	5,086	-	-	580,655	283,202
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	45,287,730	18,105,205	746,295	2,593,173	30,682	13,116	46,064,707	20,711,494
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-	-	-
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	34,591,318	5,828,993	152,322	147,708	1,243,462	11,215	35,987,102	5,987,916
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-
MyPace Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	474	-	-	-	474
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L1
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
PLL		-	-	-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,416,959	6,951,523	-	330,662	1,369,813	49	3,786,771	7,282,234
Prudential (America)		-	-	-	-	-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re APAC		-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	79,246	-	79,246	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	10,608,660	6,157,766	153,756	45,986	417,963	1	11,180,379	6,203,753
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L1
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	2,175	3,921	1,521	3,921	3,696
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	88,643	-	88,643	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	5,551,755	3,983	170,543	1,149	-	-	5,722,298	5,132
YF LIFE	萬通保險	-	1,238,318	34,715	258,087	107,268	2,863	141,983	1,499,268
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	641	-	-	-	641
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	40,209	-	114,434	844,600	72,203	844,600	226,846
Market Total	市場總額	167,574,680	77,840,661	6,185,623	11,328,488	10,804,300	1,215,988	184,564,602	90,385,137

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L2
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦保險有限公司	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	120	8,105	-	21,282
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	20	767	-	952
Generali	忠意保險	21	6,596	-	4,887
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	-	-	-	-
AXA CRI	安盛金融	47	7,134	-	4,948
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-
Blue	微藍	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	1	46	-	47
Bowtie Life	保泰人壽	101	3,254	-	15,318
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	30	726	-	6,590

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L2
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	6	4,096	-	4,232
CTF Life	周大福人壽	60	1,207	-	4,553
Chubb Life HK	安達人壽香港	1	671	-	1,366
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	48	12,289	-	56,087
GenRe	通用再保	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L2
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Hannover Re		-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	2	257	-	1,060
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	34	3,269	-	8,339
Liberty Int'l	利寶國際	29	177	-	614
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	278	5,401	-	37,460
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
MyPace Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L2
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	13	273	-	408
Prudential (America)		-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-
SCOR Re APAC		-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	82	5,055	-	26,254
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L2
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	-	-	-	-
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		28	10,732	-	13,935
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	-	-	-
Market Total	市場總額	921	70,055	-	208,332

Name of Insurer 保險公司名稱		此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period																			
		貨幣 Currency																			
		保單數目 No. of Policies										保費數額 Amount of Premiums									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
AIA (HK)	友邦保險有限公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦萬峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	2,294	29,182	316	279	14,090	78,481	44	69	16,744	108,011	2,303,929	296,121	195,614	37,182	15,555,177	9,170,764	43,030	19,185	18,097,750	
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	305	12,848	12	296	211	12,619	-	31	528	25,794	140,896	940,158	40,149	75,368	709,174	3,211,160	-	13,503	890,219	
AXA CRI	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Blue	微藍	-	641	-	-	207	10	-	-	207	651	13	1,346	-	-	101,020	4,521	-	-	101,033	
BOC LIFE	中銀人壽	102	25,785	60	6,180	1,064	8,430	55	128	1,281	40,523	132,853	7,124,170	35,193	1,273,914	8,502,131	9,532,358	6,856	69,577	8,677,033	
Bowtie Life	保泰人壽	-	13,736	-	-	-	-	-	-	-	13,736	-	65,926	-	-	-	-	-	-	-	
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
China Life	中國人壽	3,039	10,594	605	310	493	2,133	-	7	4,137	13,044	1,639,620	3,087,414	314,642	71,162	902,000	1,946,281	-	1,603	2,856,262	
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	2	29	-	28	149	2,971	-	-	151	3,028	900	9,287	-	3,129	142,388	2,375,252	-	-	143,288	
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TPLHK	太壽香港	1,438	322	-	39	293	410	-	-	1,731	771	1,236,857	22,600	-	13,686	420,757	166,442	-	-	1,657,414	
CTF Life	周大福人壽	118	1,551	-	69	2,349	6,724	-	3	2,467	8,347	48,483	26,584	-	12,441	4,325,908	773,916	-	137	4,374,391	
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	1,400	-	-	650	8,320	-	-	650	9,720	258	9,883	-	-	3,164,676	1,062,751	-	-	3,164,934	
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	16	488	-	-	112	284	4	5	132	777	43,537	363,421	-	-	200,013	387,293	2,343	3,899	245,893	
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,552	14,766	65	18	3,036	11,642	11	9	4,664	26,435	4,392,606	175,254	43,876	2,503	17,303,469	1,923,817	11,333	5,533	21,751,284	
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	15	-	-	-	2,398	-	-	-	2,413	-	95	-	-	984,262	-	-	-	984,358	
Hang Seng Insurance	恒生保險	8,720	5,769	850	373	2,101	5,938	524	94	12,195	12,174	1,631,998	732,457	986,256	90,369	11,694,930	2,065,485	485,622	27,565	14,798,806	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	254	11	5	-	115	-	8	-	382	11	316,622	704	1,676	-	273,389	-	6,272	-	597,959	
HKMC Annuity	香港年金公司	3,374	-	-	-	-	-	-	-	3,374	-	2,728,031	-	-	-	-	-	-	-	2,728,031	
Hong Kong Life	香港人壽	271	519	41	35	198	310	-	11	510	875	222,701	131,316	23,958	5,855	333,996	141,079	-	4,952	580,655	
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	11	16,688	2	445	3,460	27,005	-	1,404	3,473	45,542	14,696	3,841,410	4,211	219,504	46,045,800	15,951,337	-	699,243	46,064,707	
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	579	19,296	303	135	5,877	33,325	46	47	6,805	52,803	424,119	261,706	409,688	33,997	35,102,035	5,679,269	51,260	12,944	35,987,102	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L1 (CCY)
Table L1 (CCY)

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period																			
		貨幣 Currency																			
		保單數目 No. of Policies										保費款額 Amount of Premiums									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
												(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
MyPace Life	太平洋人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life		-	72	-	-	-	7	-	-	-	79	-	426	-	-	-	48	-	-	474	
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Peak Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Principal		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Prudential (HK) Life		2	7,138	-	259	5,138	70,307	-	119	5,140	77,823	735	143,110	-	41,926	3,786,037	7,069,688	-	27,509	3,786,771	7,282,234
Prudential (America)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RL360 [®]		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RL360 Services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SCOR Re APAC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SJP(HK)JL		57	-	-	-	8	-	27	-	92	-	29,601	-	-	3,033	-	46,612	-	79,246		
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	6	10,998	-	1,036	2,795	16,901	-	119	2,801	29,054	1,835	259,913	-	484,453	11,178,544	5,336,803	-	122,584	11,180,379	6,203,753
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
TLIC	泰來人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	1	23	-	-	1	23	-	-	-	-	3,921	3,696	-	-	3,921	3,696
Utmost International Isle of Man	-	-	-	-	-	7	-	7	-	14	-	-	-	-	-	46,928	-	41,715	-	88,643	
Utmost Worldwide	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Well Link Life	立興人壽	343	64	37	2	6,193	35	-	-	6,573	101	202,988	3,028	70,827	108	5,448,483	1,996	-	-	5,722,298	5,132
YF LIFE	萬通保險	46	2,969	6	124	245	6,929	-	9	297	10,031	18,908	135,293	1,466	24,788	121,609	1,333,155	-	6,032	141,983	1,499,268
ZA Insure	惠安人壽	-	237	-	-	-	-	-	-	-	237	-	641	-	-	-	-	-	-	641	
Zurich Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Zurich International	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	-	282	1,038	-	-	121	844	-	-	403	1,882	715,447	52,576	-	-	129,153	174,270	-	-	844,600	226,846
Market Total	市場總額	22,811	176,156	2,302	9,628	48,913	296,046	726	2,055	74,752	483,885	16,247,432	17,684,841	2,127,556	2,390,385	165,494,571	69,295,644	695,043	1,014,266	184,564,602	90,385,137

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period											
		保費年期 Premium Term											
		保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (< 5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (< 5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA (HK)	友邦保險有限公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦萬峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	16,744	1,174	41,332	21,449	44,056	108,011	18,097,750	29,112	8,569,894	415,579	508,667	9,523,252
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	528	5,821	8,207	4,334	7,432	25,794	890,219	2,352,916	1,670,140	120,567	96,566	4,240,189
AXA CRI	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Blue	微藍	207	262	332	51	6	651	101,033	4,914	578	329	47	5,868
BOC LIFE	中銀人壽	1,281	32,589	5,728	1,629	577	40,523	8,677,033	17,310,712	606,744	78,395	4,168	18,000,019
Bowtie Life	保泰人壽	-	1	108	675	12,952	13,736	-	1	130	1,517	64,279	65,926
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
China Life	中國人壽	4,137	4,207	7,268	557	1,012	13,044	2,856,262	2,694,201	2,386,943	17,659	7,657	5,106,460
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	151	2,224	764	34	6	3,028	143,288	2,208,633	176,835	2,099	101	2,387,668
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TPLHK	太壽香港	1,731	118	514	84	55	771	1,657,414	50,029	148,590	3,346	763	202,728
CTF Life	周大福人壽	2,467	1,114	3,215	1,869	2,149	8,347	4,374,391	334,435	409,172	42,188	27,283	813,078
Chubb Life HK	安達人壽香港	650	681	5,948	1,559	1,532	9,720	3,164,934	356,466	648,213	43,023	24,932	1,072,634
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	132	647	130	-	-	777	245,893	722,377	32,237	-	-	754,614
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	4,664	2,275	4,013	4,412	15,735	26,435	21,751,284	1,134,507	741,573	115,707	115,320	2,107,107
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	1,336	323	515	239	2,413	-	909,983	56,107	14,400	3,867	984,358
Hang Seng Insurance	恒生保險	12,195	2,646	6,685	2,584	259	12,174	14,798,806	1,263,737	1,459,288	191,511	1,340	2,915,876
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L1 (prem term)
Table L1 (prem term)

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新增直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period											
		保費年期 Premium Term											
		保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (b) Non-single Premiums (< 5 年)	(c) 非整付保費 (c) Non-single Premiums ($5 < 10$ 年)	(d) 非整付保費 (d) Non-single Premiums ($10 < 25$ 年)	(e) 非整付保費 (e) Non-single Premiums ($25+$ 年)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (b) Annualized Premiums (< 5 年)	(c) 年度化保費 (c) Annualized Premiums ($5 < 10$ 年)	(d) 年度化保費 (d) Annualized Premiums ($10 < 25$ 年)	(e) 年度化保費 (e) Annualized Premiums ($25+$ 年)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	382	-	8	3	-	11	597,959	-	632	72	-	704
HKMC Annuity	香港年金公司	3,374	-	-	-	-	-	2,728,031	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	510	422	399	54	-	875	580,655	216,776	65,207	1,219	-	283,202
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	3,473	37,411	4,841	233	3,057	45,542	46,064,707	20,212,481	448,008	23,535	27,470	20,711,494
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	6,805	10,107	13,807	8,449	20,440	52,803	35,987,102	2,573,235	2,850,203	312,314	252,164	5,987,916
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MyPace Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	2	77	79	-	-	-	16	458	474
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	5,140	2,061	30,795	20,577	24,390	77,823	3,786,771	557,829	5,962,361	524,770	237,274	7,282,234
Prudential (America)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RGARe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re APAC		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		92	-	-	-	-	-	79,246	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	2,801	12,080	9,424	3,765	3,785	29,054	11,180,379	3,329,485	2,734,910	98,613	40,745	6,203,753
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	1	-	5	13	5	23	3,921	-	810	1,949	937	3,696

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L1 (prem term)
Table L1 (prem term)

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新增直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period											
		保費年期 Premium Term											
		保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (< 5 years)	(c) 非整付保費 (5<10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10<25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (< 5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Ulmost International Isle of Man		14	-	-	-	-	-	88,643	-	-	-	-	-
Ulmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	6,573	-	88	5	8	101	5,722,298	-	4,890	226	16	5,132
YF LIFE	萬通保險	297	1,127	3,202	2,036	3,666	10,031	141,983	701,608	613,935	74,855	108,870	1,499,268
ZA Insure	眾安人壽	-	111	14	112	-	237	-	183	47	411	-	641
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		403	759	387	637	99	1,882	844,600	105,110	73,190	47,943	603	226,846
Market Total	市場總額	74,752	119,173	147,537	75,638	141,537	483,885	184,564,602	57,068,730	29,660,637	2,132,243	1,523,527	90,385,137

Name of Insurer 保險公司名稱		Direct Individual Long Term New Business During The Period 所有新舊渠道 All Distribution Channels																							
		保單數目 No. of Policies										保費對錄 Amount of Premiums													
		(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
		聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums	聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums	聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums	聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums	聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums		聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums	聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums	聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums	聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums	聯付保費 Single Premiums	非聯付保費 Non-single Premiums			
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦保險有限公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦萬達	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	13,593	92,688	1,970	3,862	1,181	11,430		31			16,744	108,011	11,596,529	5,761,708	4,022,259	860,492	2,478,962	2,900,984	-	98	-		18,097,750	9,523
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	474	20,346		8	54	5,440		-			528	25,784	409,129	2,628,622		627	481,090	1,610,940	-	-	-	-	890,219	4,240,189
AXA CRI	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	藍瓶	-	-	-	-	34	10	173	641			207	651					48,049	4,521	52,985	1,346			101,033	5,868
BOC LIFE	中銀人壽	366	4,704	33	12,670	830	2,217	52	20,932			1,281	40,523	1,090,822	1,778,232	186,779	10,288,872	7,393,991	2,762,368	5,441	3,170,547			8,677,033	18,000,019
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	13,736			-	13,736	-	-	-	-	-	-	-	65,926	-	-	-	65,926
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	3,576	4,396	296	7,526	264	1,112	1	10			4,137	13,044	1,592,303	495,579	928,937	4,066,688	334,655	544,010	367	183	-	-	2,856,262	5,106,400
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	-	-	-	149	3,000	2	28			151	3,028					142,582	2,380,468	706	7,200	-	-	143,288	2,387,668
China Re HK	中國再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太普香港	62	271	1,279	204	390	296					1,731	771	64,621	41,122	1,147,954	66,947	444,839	92,859	-	-	-	-	1,657,414	202,728
CTF Life	周大福人壽	1,578	5,844	-	889	2,503		1,578				2,467	8,347	1,344,538	360,572			3,029,853	452,506					4,374,391	813,078
Chubb Life HK	安聯人壽香港	330	5,317	-	-	320	4,084	-	319			650	9,720	340,179	267,031	-	-	2,824,755	799,341	-	6,262	-	-	3,164,934	1,072,634
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	700	132	73		4			132	777				732,451	245,893	22,136	-	27	-	-	245,893	754,614
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,001	17,652	2,104	439	1,427	3,489	132	4,855			4,694	26,435	995,414	1,227,134	8,690,391	187,007	11,988,233	638,846	77,246	54,120	-	-	21,751,284	2,107,107
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
General Life (HK)	忠意人壽	-	353	-	-	-	2,060	-	-	-	-	-	2,413		73,292			911,066							984,358
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	2,942	9,972	121	-	9,132	2,202			12,195	12,174	-	-	10,510,041	2,678,414	2,854,461	-	1,434,304	237,462	-	-	14,798,806	2,915,876
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	382	11	-	-	-	-	382	11				597,959	704						597,959	704
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	3,374				3,374							2,728,031						2,728,031
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	480	670	-	-	29	-	1	5	510	875	-	-	577,524	283,137	-	-	2,898	-	233	65	580,655	283,202
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	-	4	3,321	35,956	152	10	9,572				3,473	45,542		37	33,054,392	18,638,294	13,010,315	3,645	-	2,069,518	-	-	45,064,707	20,711,494
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manufacturers Life	安利人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	5,398	46,072	952	3,039	455	3,680		12			6,805	52,803	3,120,930	3,535,434	9,271,955	1,149,356	23,594,217	1,303,024	-	102			35,967,102	5,967,916
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MyPace Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	5	-	-	-	74	-	-	-	-	79	-	24				450							474
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	4,792	67,033	293	8,683	55	2,107	-	-			5,140	77,823	3,131,947	4,655,886	574,768	2,206,951	80,056	419,394					3,786,771	7,282,234
Prudential (America)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新保直接保人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period																							
		所有新保渠道 All Distribution Channels																							
		保單數目 No. of Policies												保費數額 Amount of Premiums											
		(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總計: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總計: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
RL360*	法國再保險 SCOTTISH WIDOWS LIMITED Sincere Life SJP(HK)L Sun Life Hong Kong Swiss Re (Asia) TLC 泰來人壽 TPRe Transamerica Life (Bermuda) Ultmost International Isle of Man Ultmost Worldwide Well Link Life YF LIFE ZA Insure Zurich Assurance Zurich International Zurich Life Insurance (Hong Kong)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re APAC		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJP(HK)L		-	-	-	-	92	-	-	-	-	-	92	-	-	-	-	-	79,246	-	-	-	-	-	79,246	-
Sun Life Hong Kong		1,194	18,474	981	1,829	621	8,596	-	-	5	155	2,801	29,054	815,792	1,363,883	2,061,117	386,506	8,180,318	4,213,023	-	-	123,152	240,341	11,180,379	6,203,753
Swiss Re (Asia)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLC		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰來人壽		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPRe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)		-	-	-	-	1	23	-	-	-	-	1	23	-	-	-	-	3,921	3,696	-	-	-	-	3,921	3,696
Ultmost International Isle of Man		-	-	-	-	14	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-	-	88,643	-	-	-	-	-	88,643	-
Ultmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life		382	18	-	-	5,827	55	364	28	-	-	6,573	101	312,619	911	-	-	5,239,136	3,084	170,543	1,137	-	-	5,722,298	5,132
YF LIFE		288	6,286	-	27	9	3,735	-	-	-	3	297	10,031	132,970	359,724	-	860	9,013	1,138,612	-	-	-	72	141,983	1,499,268
ZA Insure		-	-	-	199	-	-	-	-	38	-	-	237	-	-	-	524	-	-	-	118	-	-	-	641
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	5	-	-	403	1,211	-	666	-	403	1,882	-	184	-	-	844,600	224,734	-	1,928	-	-	-	844,600	226,846
Market Total	市場總額	33,034	289,448	14,851	85,984	13,802	55,216	13,259	53,074	6	163	74,752	483,885	24,947,793	22,549,376	71,026,117	41,549,095	83,994,786	20,430,211	4,472,521	5,615,975	123,385	240,478	184,564,602	90,385,137

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L3
Table L3

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period															
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business				(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)				(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)				總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)			
		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable	
		保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦保險有限公司	72	7,467	-	70	115,887	259,703	-	95,365	-	-	-	-	115,959	267,170	-	95,435
AIA Everest	友邦萬峰	15,764	4,374,156	-	7,983	10,548	4,565,634	-	4,265	-	-	-	-	26,312	8,939,790	-	12,248
AIA International	友邦 (國際)	2,821,747	2,019,719,227	12,737,818	42,797,816	1,061,590	363,754,909	7,083	6,439,212	298,157	169,784,543	5,382,484	957,929	4,181,494	2,553,258,679	18,127,385	50,194,957
American Family Life		-	-	-	-	539	-	-	181	-	-	-	-	539	-	-	181
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	1	235	-	-	-	-	-	-	1	235	-	-
Generali	忠意保險	120	151,804	3	1,089	1,334	7,897,953	-	1,801	-	-	-	-	1,454	8,049,756	3	2,890
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	775,566	575,847,089	773,845	14,902,964	163,368	69,272,670	53	1,449,715	99,367	45,907,152	120,048	1,500,394	1,038,301	691,026,911	893,946	17,853,073
AXA CRI	安盛金融	227,569	107,770,581	-	581,602	56,311	12,364,119	-	480,374	-	-	-	-	283,880	120,134,700	-	1,061,976
AXA Life		-	-	-	-	3	410	-	-	-	-	-	-	3	410	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	545	454,157	-	2,269	19,375	11,569,873	1,850	160,863	19,920	12,024,030	1,850	163,132
Blue	微藍	5,826	2,466,546	48,014	22,048	8,312	6,550,493	52,741	8,669	9,250	2,000,540	-	21,782	23,388	11,017,579	100,755	52,499
BOC LIFE	中銀人壽	294,651	197,655,488	8,628,012	27,511,725	187,044	74,799,248	5,441	7,579,776	1,309	1,197,780	43,580	2,506	483,004	273,652,516	8,677,033	35,094,007
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	103,424	85,373,563	-	219,329	-	-	-	-	103,424	85,373,563	-	219,329
Canada Life Assurance		-	-	9,082	7,133	-	-	-	219	-	-	-	-	-	-	9,082	7,352
China Life	中國人壽	414,900	227,180,322	2,853,699	14,587,216	103,633	59,388,844	-	4,316,476	62	30,257	-	49	518,595	286,599,423	2,853,699	18,903,741
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	4,392	7,233,556	143,288	3,246,155	2,034	2,095,739	-	454,676	-	-	-	-	6,426	9,329,295	143,288	3,700,831
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	20,611	49,874,005	1,697,106	2,737,499	2,311	8,755,211	-	62,971	-	-	-	-	22,922	58,629,216	1,697,106	2,800,470
CTF Life	周大福人壽	421,666	225,745,741	4,083,492	5,356,875	93,103	39,311,787	9	714,066	45,701	20,748,457	292,012	257,560	560,470	285,805,985	4,375,513	6,328,501
Chubb Life HK	安達人壽香港	144,792	72,768,624	3,135,031	2,472,816	85,192	31,143,380	3,395	551,019	30,599	23,834,898	26,508	210,768	260,583	127,746,902	3,164,934	3,234,603
Desjardins Financial Security		2,135	1,210,502	-	8,367	2	2,644	-	67	-	-	-	-	2,137	1,213,146	-	8,434
Friends Provident Intl	英國友誠國際	-	-	-	-	2,370	7,148,998	-	12,191	31,175	16,624,902	22,458	124,810	33,545	23,773,900	22,458	137,001
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	7,928	12,241,628	245,792	1,482,599	3,504	5,810,261	-	6,804	2	648	100	-	11,434	18,052,538	245,893	1,489,404
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	21,110	11,989,771	(522)	99,684	38,520	10,355,756	-	150,999	851	908,074	(7)	3,938	60,481	23,253,601	(529)	254,621
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	523	261,100	111	1,162	8,283	3,054,269	2	16,555	-	-	-	-	8,806	3,315,369	113	17,717
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	326,581	284,019,635	20,869,866	7,332,854	246,919	111,933,483	696,404	1,593,189	12,098	7,502,641	185,111	81,932	585,598	403,455,759	21,751,381	9,007,975
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	24,614	19,307,528	-	1,949,656	6,160	28,475,233	-	54,638	-	-	-	-	30,774	47,782,761	-	2,004,294
Hang Seng Insurance	恒生保險	554,712	222,236,778	13,364,502	6,493,858	96,231	62,656,455	1,434,304	715,707	204	96,816	-	800	651,147	284,990,049	14,798,806	7,210,365
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	1,294	1,279,949	-	3,550	31,626	12,363,654	624,649	124,193	32,920	13,643,603	624,649	127,743
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	48,464	2,094,969	2,728,031	-	-	-	-	-	48,464	2,094,969	2,728,031	-
Hong Kong Life	香港人壽	48,266	18,803,975	577,540	768,575	5,157	3,791,568	3,115	23,719	3	671	-	8	53,426	22,596,214	580,655	792,302
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	316	230,050	-	1,520	-	-	-	-	316	230,050	-	1,520
HSBC Life	滙豐人壽	638,128	442,121,473	45,287,730	40,276,106	116,595	345,841,551	746,295	3,877,561	18,395	13,760,041	30,682	110,192	773,118	801,723,065	46,064,707	44,263,859

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

Name of Insurer	保險公司名稱	此期開末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period															
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business				(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)				(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)				總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)			
		此期開末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期開末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期開末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期開末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable	
		保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	1,112	3,034,864	-	4,490	-	-	-	-	1,112	3,034,864	-	4,490
Manufacturers Life	宏利人壽	116,582	48,595,397	10,267	203,004	226	213,885	-	2,914	-	-	-	-	116,808	48,809,282	10,267	205,918
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,251,110	779,618,586	34,616,424	23,980,737	477,289	79,974,775	152,322	2,337,195	186,886	96,618,716	2,126,610	653,780	1,915,285	956,212,077	36,895,356	26,971,712
Massachusetts Mutual		61	89,513	-	2,687	43	37,702	-	8	-	-	-	-	104	127,215	-	2,695
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MyPace Life		8,880	5,513,804	-	7,322	93	64,634	-	119	160	160,946	-	274	9,133	5,739,384	-	7,715
Pacific Life	太平洋人壽	110	36,061	-	192	5,039	6,545,727	-	13,880	-	-	-	-	5,149	6,581,788	-	14,072
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎豐	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		3	589	-	-	4	2,757	-	-	-	-	-	-	7	3,346	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,588,565	2,143,245,894	2,416,959	37,469,571	249,580	225,655,804	-	2,814,551	117,614	67,163,063	1,371,479	515,667	2,955,759	2,436,064,762	3,788,437	40,799,789
Prudential (America)		6	9,235	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	6	9,235	-	61
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL360*		-	-	-	-	-	-	-	-	316	148,926	-	193	316	148,926	-	193
RL360 Services		-	-	-	-	1	5	-	-	1,111	1,243,620	-	1,927	1,112	1,243,625	-	1,927
SCOR Re APAC		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		10	3,034	-	33	1	1,561	-	2	159	55,522	-	-	170	60,117	-	35
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	27	73	-	-	-	-	-	-	27	73	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	-	1,903	5,096,193	299,454	-	1,903	5,096,193	299,454	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	387,742	326,988,802	10,609,805	15,504,384	148,723	29,528,664	153,270	617,374	47,495	14,270,446	427,269	223,415	583,960	370,787,912	11,190,344	16,345,173
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰來人壽	75,425	23,410,470	-	208,774	851	917,009	-	17,789	153	148,156	26	630	76,429	24,475,635	26	227,193
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	124	48,614	-	601	12,193	124,703,635	2,563	105,521	33	338,661	3,921	1,579	12,350	125,090,910	6,484	107,701
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	-	5,451	15,981,209	139,299	8,521	5,451	15,981,209	139,299	8,521
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	11,318	7,797,634	4,488	89,501	11,318	7,797,634	4,488	89,501
Well Link Life	立橋人壽	22,245	20,391,732	5,551,755	4,972	6,084	2,374,211	170,543	78,362	-	-	-	-	28,329	22,765,943	5,722,298	83,334
YF LIFE	萬通保險	126,634	69,704,520	-	4,514,085	278,694	103,497,637	73,483	2,143,541	21,303	7,673,589	107,278	86,532	426,631	180,875,746	180,761	6,744,158
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-	11,156	9,419,045	-	8,334	-	-	-	-	11,156	9,419,045	-	8,334
Zurich Assurance		-	-	-	-	23,176	12,155,743	-	61,748	859	348,708	-	2,332	24,035	12,504,451	-	64,080
Zurich International		-	-	-	-	3,849	13,866,606	-	19,957	37,889	22,360,541	-	304,661	41,738	36,227,147	-	324,618
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		4,070	1,482,654	-	55,317	19,483	6,929,977	-	240,923	15,528	12,469,100	844,600	262,161	39,081	20,881,731	844,600	558,401
Market Total	市場總額	11,353,240	7,922,125,901	167,659,619	254,597,593	3,806,618	1,967,587,554	6,229,054	37,303,591	1,046,352	578,205,978	12,053,899	5,708,897	16,206,210	10,467,919,433	185,942,572	297,610,081

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L4
Table L4

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦保險有限公司	1	-	-	-	46	11,214,601	1,173,788	359,287
AIA Everest	友邦萬峰	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,156	272,840	-	1,251,366	-	-	-	-
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	354	23,587	-	20,353	-	-	-	-
Generali	忠意保險	250	124,974	-	99,369	-	-	-	-
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CRI	安盛金融	802	80,253	-	126,433	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	2	38	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	23	15,500	-	29,007	1	114,263	12,935	6,516
Bowtie Life	保泰人壽	829	14,383	-	26,492	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	281	26,966	-	125,131	6,115	4,659,345	52,567	277,983
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	32	44,214	-	56,597	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L4
Table L4

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
CTF Life	周大福人壽	145	9,246	-	17,159	-	-	-	-
Chubb Life HK	安達人壽香港	39	3,923	-	3,524	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	479	86,417	-	369,795	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	3	9,578	-	350	32	215,368	-	4,785
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	29	6,721	-	39,631	-	-	-	-
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	266	174,621	-	981,233	135,546	29,522,102	2,815,039	600,937

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L4
Table L4

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Liberty Int'l	利寶國際	487	7,798	-	16,255	-	-	-	-
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-	95	4,214,038	-	102,041
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	5,926	159,532	-	574,581	220,485	72,749,483	14,305,617	2,025,577
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-
MyPace Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	4	100	-	-	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	112	655,522	2,407	9,247
Prudential (HK) Life	保誠保險	168	9,220	-	43,975	9	6,105,697	-	363,047
Prudential (America)		-	-	-	-	-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re APAC		-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二六年一月至六月
January to June 2026

表 L4
Table L4

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	871	55,020	-	187,212	130	2,202,414	-	54,115
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	1	112	-	13	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	-	-	-	246	2,969	298,487	33,766	14,340
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		419	131,600	-	160,159	13	4,205	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	14,567	1,256,643	-	4,128,881	365,553	131,955,525	18,396,119	3,817,875

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
AIA Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦保險有限公司	Composite	綜合
AIA Everest Life Company Limited	友邦萬峰人壽有限公司	AIA Everest	友邦萬峰	Long Term	長期
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦 (國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company (Hong Kong) Limited	安盛金融保險(香港)有限公司	AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA CRI	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
Blue Insurance Limited	微藍保險有限公司	Blue	微藍	Long Term	長期
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
Canada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Pacific Life Insurance (H.K.) Company Limited	中國太平洋人壽保險(香港)有限公司	CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	Long Term	長期
China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited	中國再保險(香港)股份有限公司	China Re HK	中再香港	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chow Tai Fook Life Insurance Company Limited	周大福人壽保險有限公司	CTF Life	周大福人壽	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Hong Kong Limited	安達人壽保險香港有限公司	Chubb Life HK	安達人壽香港	Long Term	長期
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
Friends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FuSure Reinsurance Company Limited	賦誠再保險有限公司	FuSure Re	賦誠再	Composite	綜合
FWD Life (Hong Kong) Limited	富衛人壽(香港)有限公司	FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	Long Term	長期
FWD Life Assurance Company (Hong Kong) Limited	富衛人壽保險(香港)有限公司	FWD Life Assurance	富衛人壽保險	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	Long Term	長期
General Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
GENERALI LIFE (HONG KONG) LIMITED	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期
Hang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Long Term	長期
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
Heng An Standard Life (Asia) Limited	恒安標準人壽(亞洲)有限公司	Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	Long Term	長期
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
Liberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
Manufacturers Life Insurance Company - The		Manufacturers Life	宏利人壽	Long Term	長期
Manulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
MyPace Life Limited		MyPace Life		Long Term	長期
Pacific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Partner Reinsurance Europe SE		PartnerRe Europe		Composite	綜合
Peak Reinsurance Company Limited	鼎普再保險有限公司	Peak Re	鼎普	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
Prudential Insurance Company of America - The		Prudential (America)		Long Term	長期
RGA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360 [®]		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期
SCOR Reinsurance Asia-Pacific Pte Ltd		SCOR Re APAC		Composite	綜合
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	SJPI(HK)L		Long Term	長期
Swiss Re Asia Pte. Ltd.		Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
		Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	Composite	綜合
TAHOE LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	Long Term	長期
Utmost International Isle of Man Limited		Utmost International Isle of Man		Long Term	長期
Utmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
Well Link Life Insurance Company Limited	立橋人壽保險有限公司	Well Link Life	立橋人壽	Long Term	長期
YF Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
ZA Life Limited	眾安人壽有限公司	ZA Insure	眾安人壽	Long Term	長期
Zurich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited	蘇黎世人壽保險(香港)有限公司	Zurich Life Insurance (Hong Kong)		Long Term	長期

香港長期保險業務的臨時統計數字附註

Note to Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

The Canada Life Assurance Company 和Canada Life Limited已在2026年第一季將其所有香港長期業務轉讓至MyPace Life Limited。在本統計數字中，有關MyPace Life Limited的統計數字已包括自The Canada Life Assurance Company和Canada Life Limited轉讓過來的業務。

The Hong Kong long term business of The Canada Life Assurance Company and Canada Life Limited were transferred to MyPace Life Limited in the first quarter of 2026. In this set of statistics, the figures of MyPace Life Limited include the business transferred from The Canada Life Assurance Company and Canada Life Limited.